



为受 COVID-19 应对措施影响的圣马刁郡居民提供的资源种类

社区资源

我们提供大量资源帮助受 COVID-19 应对措施影响的圣马刁郡居民渡过难关：

- **Second Harvest Food Bank** — 有关全郡食品杂货和膳食计划的信息，请拨打 Food Connection 热线：800-984-3663 或访问 <https://www.shfb.org/>。
- **公众援助计划** — 有关如何联系 Medi-Cal、CalFresh、CalWORK 和一般援助计划，请访问 www.mybenefitscalwin.org 或向 hsa_ess_questions@smcgov.org 发送电子邮件或致电 800-223-8383。
- **一般信息** — 如需获得卫生与公共服务的信息和转介，或想提出有关 COVID-19 的非医学问题，请联系 211 专线，电话：2-1-1（或 800-273-6222）或通过短信将您的邮政编码发送至：898211。
- **核心服务机构** — 如需基本紧急需求方面的援助，请联系为您所在地区服务的当地核心服务机构（参见下表）。核心服务机构提供多种服务，包括作为收容所和无家可归者服务的接收点；提供物资、运输计划和食物的转介和相关资源；对于符合资格的居民，核心服务机构也许能够提供紧急经济援助，以维持他们的住房需求或满足其他基本需求。**注意：**紧急经济援助资金有限，申请人必须符合资格标准并完成申请流程才会被受理。

经济援助申请流程

我可以申请哪种类型的援助？ 根据资格标准和资金可用情况，居民可申请紧急经济援助来满足以下紧急需求：

- 住房援助，例如押金、租金或抵押贷款
- 公用事业欠款或押金
- 交通援助，例如汽车修理、车辆登记或其他交通需求，前提是这些交通援助与关键需求相关
- 对于医疗费用等其他基本需求，将根据具体情况确定是否提供援助

援助资金有限，我们将通过核心服务机构的紧急经济援助计划（包括新推出的 COVID-19 紧急经济援助计划），根据居民资格和资金可用情况进行分配。

对于符合资格的申请人，能否获得援助以及能够获得的援助金额取决于其家庭收入、资源和需求等因素，并且将视资金的可用情况而定，因为资金是有限的。**注意：**付款不会直接提供给申请人，而是代表获得批准的申请人支付给第三方（例如房东）。

新的 COVID-19 紧急经济援助有哪些资格要求？ 要有资格获得紧急经济援助，个人或家庭必须满足以下所有标准，并提供所需的家庭财务和住房状况文件以证明其申请，并成为经济援助的考虑对象：

- 属于圣马刁郡居民；并且
- 能够证明由于 COVID-19 造成经济困难，导致家庭无力支撑基本需求（例如收入减少证明）；并且
- 能够证明过去 30 天内的家庭收入不高于收入资格门槛线（参见下一页的表格）；并且
- 能够证明经济需求，例如房东发出的租金逾期信、逾期的公用事业费用或医疗费、紧急汽车维修或车辆登记（前提是，如果不解决，将给家庭带来困难）；并且

家庭规模 (人数)	1	2	3	4	5	6	7	8
COVID 的收入限制 紧急经济援助	\$67,740	\$77,400	\$87,060	\$96,720	\$104,460	\$112,200	\$119,940	\$127,680

- 有维持住房的能力/有适当的维持住房的计划，这一点将根据申请人的具体情况确定。
- **注意：**符合资格要求的所有居民均可申请，无论其国籍或证件、身份如何。

申请流程是怎样的？ 致电您所在区域的核心服务机构，或访问他们的网站（参见下表），他们将为您简要介绍相关流程，您可以按照这些流程提交申请，并提供有关您的家庭和当前状况的信息。之后服务机构将对这些信息进行审核，并对您的申请作出回复。

Coastside Hope	Daly City Community Service Center	Fair Oaks Community Center	Pacifica Resource Center
99 Avenue Alhambra El Granada, CA 94018 650.726.9071 https://coastsidehope.org/	350 - 90th St., 1st Floor Daly City, CA 94014 650.991.8007 http://www.dcpartnership.org/daly-city-community-service-center/	2600 Middlefield Road Redwood City, CA 94063 650.780.7500 https://www.redwoodcity.org/about-the-city/covid-19-housing-resources	1809 Palmetto Avenue Pacifica, CA 94044 650.738.7470 https://www.pacresourcecenter.org/
服务区域: El Granada、 Half Moon Bay、 Montara、Moss Beach	服务区域: Broadmoor、 Colma、Daly City	服务区域: Atherton、North Fair Oaks、Redwood City、 Portola Valley、Redwood Shores、Woodside	服务区域: Pacifica
Puente de la Costa Sur	Samaritan House	Samaritan House South	YMCA
620 North Street Pescadero, CA 94060 650.879.1691 https://mypuente.org/	4031 Pacific Boulevard San Mateo, CA 94403 650.347.3648 https://samaritanhousesanmateo.org/	1852 Bay Road East Palo Alto, CA 94303 650.294.4312 https://samaritanhousesanmateo.org/	1486 Huntington Avenue, Suite 100 South San Francisco, CA 94080 650.276.4101 https://www.ymcasf.org/community-resource-center-ymca
服务区域: La Honda、 Loma Mar、Pescadero、 San Gregorio	服务区域: Belmont、 Burlingame、Foster City、 Hillsborough、Millbrae、 San Carlos、San Mateo	服务区域: East Palo Alto、 Menlo Park	服务区域: Brisbane、San Bruno、South San Francisco

我可以联系谁获取更多信息？如需获取更多信息，请联系为您所在区域的核心服务机构。目前请尽量通过电话联系。